

PCLG News Promoviendo el aprendizaje mutuo sobre los vínculos entre conservación y pobreza

Acerca del PCLG News El PCLG News es el boletín de noticias del Grupo de Aprendizaje sobre Pobreza y Conservación. El PCLG News proporciona noticias mensuales acerca del trabajo de la Secretaría del PCLG y de los miembros del PCLG, así como información sobre nuevas publicaciones, recursos y próximos eventos.

Acerca del PCLG El Grupo de Aprendizaje sobre Pobreza y Conservación (PCLG, por sus siglas en inglés) es una iniciativa facilitada por el International Institute for Environment and Development (IIED). El objetivo del PCLG es promover el aprendizaje sobre los vínculos entre conservación y pobreza y entre los diferentes grupos de interés.

Septiembre 2010 - NUMERO 034

Estimados amigos y colegas,

Bienvenidos al número treinta y cuatro del PCLG newsletter. Esperamos que este servicio les esté siendo útil y estamos deseosos de recibir cualquier comentario o sugerencia sobre cómo mejorar aún más este boletín mensual, a fin de responder mejor a sus necesidades. En este número podrán encontrar:

- Noticias de la Secretaría
- Noticias destacadas
- Noticias de los miembros del PCLG
- Nuevos miembros
- Próximos eventos
- Nuevas publicaciones en nuestra base de datos
- Recursos

Si alguno de ustedes tiene novedades con respecto al trabajo de su organización que quisiera que incluyéramos en el próximo número del PCLG News, o si tiene algún recurso que quisiera que anunciáramos, por favor envíelo a pclg@iied.org a más tardar a fines de septiembre.

Noticias de la Secretaría

PCLG en la COP 10 del CBD:

- El IIED cuenta con un stand de exhibición que funcionará durante casi toda la CoP 10 de CDB. Una parte del espacio estará exclusivamente destinada a la exposición y distribución de las publicaciones de los miembros del PCLG. También tendremos la posibilidad de exhibir videos cortos. Por favor, háganos saber si desea hacer uso de este espacio y qué material le gustaría distribuir. En caso que recibiéramos una gran cantidad de solicitudes, se le dará prioridad a los miembros procedentes de países en desarrollo. Toda las solicitudes deberán ser enviadas a pclg@iied.org;
- El state of knowledge reviews (el estudio acerca del estado del conocimiento) presentado en el Simposio "Linking Biodiversity Conservation and Poverty Reduction: What, Why and How?" será publicado en el CBD Technical Series y será presentado en un evento paralelo en la CoP 10 del CDB que tendrá lugar el 21 de Octubre;
- En breve nos pondremos en contacto con todos aquellos miembros del PCLG que nos hayan confirmado su participación en la CoP10, a fin de organizar una reunión para establecer contactos y/o un evento social del PCLG.

Está disponible el informe del simposio "Linking Biodiversity Conservation and Poverty Reduction: What, Why and How?": Como muchos de ustedes saben, el IED y algunos miembros del PCLG: UNEP-WCMP y AWF, organizaron recientemente un simposio internacional titulado: "Linking biodiversity conservation and poverty reduction: what, why and how?". Este simposio tuvo lugar el 28 y

29 de abril de 2010 y fue auspiciado por la Zoological Society of London. Los co-auspiciadores del simposio - Dilys Roe, Matt Walpole y Jo Elliott – han preparado un informe basado en las presentaciones, los posters y las discusiones que tuvieron lugar durante el simposio. Sin embargo, su intención no ha sido crear un informe textual de las memorias del simposio; sino más bien, extraer los temas claves de la reunión y presentar algunas conclusiones y recomendaciones para los investigadores, profesionales y creadores de políticas. Esperamos que este informe les sea útil para vuestro trabajo. Los comentarios son bien recibidos y pueden ser enviados a: pclg@iied.org

¿Es posible que las estrategias diseñadas para salvar a la naturaleza también puedan contribuir a reducir la pobreza rural? A muchos conservacionista les gustaría que todos pensáramos que sí. Si las acciones de éstos contribuyen a reducir la pobreza, entonces se estaría creando una clara situación en donde todos ganan (win-win), aumentando considerablemente la viabilidad de los esfuerzos de conservación. Sin embargo, las organizaciones dedicadas a temas de desarrollo pueden mostrarse apáticas e inclusive hostiles ante esta idea, y considerarlo una pérdida de valiosos recursos. La mayoría de la evidencia utilizada por los partidarios y detractores de la idea de que conservación y pobreza están vinculadas, es muy anecdótica y referida a sitios específicos como para resultar demasiado convincente. En el informe **“Does Conserving Biodiversity Work To Reduce Poverty? A state of knowledge review”** los autores (Craig Leisher, M. Sanjayan, Jill Blockhus, Andreas Kontoleon y S. Neil Larsen- que también presentaron sus resultados durante el simposio ZSL de 2010) revisaron más de 400 documentos que se centran en el nexo entre conservación de la biodiversidad y reducción de la pobreza, y buscaron específicamente intervenciones o “mecanismos” de conservación – sobre los que existe evidencia empírica de impactos en la pobreza. Este es el primer examen comprehensivo que se realiza sobre lo que sabemos de manera empírica acerca de la conservación de la biodiversidad como un mecanismo para la reducción de la pobreza.

El PCLG, con el apoyo de la Fundación Arcus, ha preparado recientemente dos informes que exploran el vínculo entre la conservación de los grandes simios y la reducción de la pobreza:

- **Development AND Gorillas? Assessing fifteen years of integrated conservation and development in south-western Uganda, by Blomley, T., Namara, A., McNeillage, A., Franks, P., Rainer, H., Donaldson, A., Malpas, R., Olupot, W., Baker, J., Sandbrook, C., Bitariho, R., Infield, M., June 2010, *Natural Resource Issues* 23, IIED, UK, 74 pp.:** Una serie de estrategias de "integrated conservation and development" (conservación y desarrollo integrados ICD, por sus siglas en inglés) han sido aplicadas en y alrededor del Parque Nacional Bwindi Impenetrable y del Parque Nacional Mgahinga Gorilla de Uganda. La ICD es una estrategia utilizada en muchos países para vincular la conservación de la biodiversidad con el desarrollo económico a nivel local. Se apoya en la hipótesis de que: a) cuando se vincula a la población local a un recurso determinado y se la ayuda a generar un flujo constante de beneficios derivados de su manejo, dicha población está más dispuesta a manejar y proteger ese recurso a largo plazo; y, b) la provisión de fuentes alternativas de subsistencia reducirá la dependencia en los recursos que están al interior de un área protegida. Este informe pone a prueba estos supuestos y compara las estrategias a través de las cuales las intervenciones de desarrollo han logrado tener efectos en la conservación.
- **Linking Conservation and Poverty Alleviation: The case of Great Apes. An overview of current policy and practice in Africa, by Chris Sandbrook and Dilys Roe, August 2010, 93 pp.:** El propósito de este informe es documentar los esfuerzos que se están realizando para vincular la conservación de los grandes simios y la reducción de la pobreza dentro de los países africanos donde habitan estos animales. La intención es proporcionar un inventario rápido de qué organizaciones están trabajando en los distintos países y qué enfoques están utilizando, con el fin de identificar las posibles áreas de colaboración y/o potenciales fuentes de experiencias y lecciones aprendidas. También pretende destacar otras iniciativas orientadas a vincular el manejo ambiental con las preocupaciones sociales –reducción de la pobreza, gobernanza, desarrollo económico- con la idea de promover una mayor vinculación entre estas iniciativas y aquellas que se centran en la conservación.

Copias impresas de este informe están disponibles para los miembros del PCLG bajo pedido. Si desea obtener una copia, por favor envíe un correo electrónico a: pclg@iied.org

Para hacer un seguimiento del tema de la conservación de los grandes simios y el alivio de la pobreza, **estamos organizando un taller del PCLG en Uganda**, con la idea de reunir a los profesionales que trabajan en la vinculación entre los grandes simios y la reducción de la pobreza. Los objetivos del taller son compartir experiencias tales como: qué funciona, qué no funciona y por qué; identificar las principales limitaciones y oportunidades; y establecer un foro para un diálogo permanente sobre los vínculos entre conservación de los simios y pobreza. El taller será auspiciado por FFI en Uganda y combinará sesiones formales de trabajo con visitas de campo en el área de Masindi. Las fechas tentativas son del 15 al 19 de noviembre y muy pronto nos pondremos en contacto con las organizaciones que han sido identificadas en el informe mencionado líneas arriba (“Linking

Conservation and Poverty Alleviation: The case of Great Apes”), para animarlos a participar. El aforo es de 30 personas como máximo. Por favor, háganos saber lo antes posible si está interesado en participar enviando un correo electrónico a: pclg@iied.org

Reunión del PCLG 2011: Estamos empezando a planificar la reunión del PCLG para el próximo año. A este evento sólo podrán asistir los miembros del PCLG, tendrá un número pequeño de participantes (30-50 participantes) y habrá financiamiento para los participantes de los países en desarrollo. Nos encantaría saber qué opinan respecto a cuál debe ser el tema de la reunión del PCLG 2011. Durante la reunión del PCLG 2007 discutimos los vínculos entre cambio climático, conservación y pobreza, enfocándonos particularmente en REDD. ¿Quizás la reunión del próximo año podría centrarse en estrategias de adaptación? Si no existen temas candentes que la mayoría de los miembros del PCLG quieran discutir, entonces podríamos tener una reunión general de toda la red en la cual se discutan los distintos temas relacionados con pobreza y conservación. Por favor, envíen sus comentarios, sugerencias e ideas a pclg@iied.org

Noticias destacadas

La Asamblea General de las Naciones Unidas convocará a una reunión de alto nivel sobre biodiversidad el 22 de septiembre de 2010 como contribución al Año Internacional de la Biodiversidad. La reunión incluirá una serie de paneles temáticos que abordarán cuatro temas claves: 1. Definición del marco de la estrategia para la biodiversidad post-2010; 2. garantizar los medios para implementar la estrategia para la biodiversidad post-2010; 3. derivar beneficios de la biodiversidad hacia el desarrollo y el alivio de la pobreza; y 4. garantizar que las medidas para cumplir los objetivos del Convenio de Diversidad Biológica y el Convenio Marco de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático se apoyen y refuercen mutuamente.

Para mayor información ver: http://www.un.org/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/64/865

Noticias de los Miembros del PCLG

La Cambridge Conservation Initiative (www.cambridgeconservation.org) estaría muy agradecida de contar con vuestra ayuda en un estudio que está llevando a cabo sobre, qué lecciones se pueden aprender del cambio climático para ayudar a aumentar la toma de conciencia acerca del problema de la pérdida de la biodiversidad. La pérdida de la biodiversidad es un problema de importancia mundial con graves consecuencias para el bienestar humano. Pese a ello, y a la gran cantidad de evidencia científica, éste recibe relativamente poca atención. En algún momento, la situación fue similar para el cambio climático –los serios problemas eran evidentes, pero no eran reconocidos o aceptados más allá de una comunidad relativamente pequeña. Ahora, es un tema de gran preocupación a nivel mundial. Este estudio se pregunta: ¿Puede el cambio climático proporcionar un modelo a seguir por aquellos que se ocupan de la biodiversidad? ¿Qué lecciones pueden aprender aquellos que se ocupan de la biodiversidad de la relativamente exitosa movilización de la preocupación global sobre el cambio climático? Y, al utilizar estas lecciones, ¿cómo pueden ayudar a que la pérdida de la biodiversidad alcance un perfil político de mayor nivel? La manera en que puede ayudarnos es respondiendo un ‘cuestionario’ relativamente sencillo. Este cuestionario está disponible en: <http://www.geog.cam.ac.uk/research/projects/addressingbiodiversityloss/>

El West African Mangrove Initiative de Wetlands International y UICN ha introducido alternativas de producción sostenibles que incrementan los beneficios para las comunidades que dependen de los manglares, al mismo tiempo que evita que se continúe degradando los manglares en cinco países: Senegal, Gambia, Guinea Conakry, Guinea Bissau y Sierra Leona. Las dos nuevas técnicas más importantes son: la producción solar de sal como alternativa a la cocción de la sal que utiliza como combustible la madera del manglar, que se traduce en una mayor cantidad de sal y de mejor calidad; y en la mejora de los hornos para ahumar el pescado, que utiliza seis veces menos madera por kilogramo de pescado ahumado. Estas actividades han sido introducidas junto con la siembra de semillas de mangle. Para leer más sobre el tema ir a: www.afrique.wetlands.org/mangroves

USAID fue uno de los que más ha apoyado los programas de conservación del medio ambiente en Madagascar durante un cuarto de siglo. Los recientes cambios políticos han puesto en riesgo esta inversión. ¿Qué hemos aprendido de esta experiencia acerca de la fragilidad del éxito del desarrollo? **“Paradise Lost? Lessons from 25 years of USAID environment programs in Madagascar”**, es una retrospectiva de Karen Freudenberger que destaca algunas lecciones importantes para todos aquellos interesados en la sostenibilidad ambiental.

Los datos del GIS utilizados en dos publicaciones del World Resources Institute y sus socios de Uganda ya se encuentran disponibles en línea en: <http://www.wri.org/publication/uganda-gis-data>. Los informes están disponibles también en los siguientes enlaces directos: "**Mapping a Better Future: How Spatial Analysis Can Benefit Wetlands and Reduce Poverty in Uganda**" y "**Mapping a Healthier Future: How Spatial Analysis Can Guide Pro-Poor Water y Sanitation Planning in Uganda**". Estas publicaciones analizan los vínculos entre pobreza, y humedales y salud del medio ambiente, respectivamente. Dichos informes presentan un enfoque pragmático e innovador para integrar los esfuerzos tendientes a reducir la pobreza y, al mismo tiempo, mantener los ecosistemas y los servicios que estos proporcionan. Este enfoque tiene implicaciones para la mejora de la formulación de políticas en Uganda y en otros países. Para más información contactar con Florence Landsberg (Florence.Landsberg@wri.org).

Un Nuevo resumen titulado '**GEF Sustainable Forest Management & REDD+ Investment Program**' describe el programa de inversiones para el manejo sostenible de los bosques (SFM, por sus siglas en inglés) del Global Environment Facility (GEF) y REDD+, así como oportunidades de financiamiento para actividades relacionadas con los bosques en el quinto ciclo GEF (GEF-5). Este documento explica que en el GEF-5, un paquete separado de financiamiento para SFM/REDD+ estará disponible para que los países inviertan parte de sus asignaciones para biodiversidad, cambio climático y degradación del suelo en proyectos de SFM/REDD+ en todos los tipos de bosques.

Se encuentra disponible la última edición de **Nature & Faune magazine (Volume 24, Issue No.2)**. Este último número explora el complejo tema de los sistemas de tenencia de los recursos naturales y sus implicancias para la agricultura, seguridad alimentaria y conservación de la naturaleza en África. En este número se afirma que la ausencia de una comprensión clara de las complejidades e implicancias de los sistemas de tenencia de los recursos naturales en África, constituye un gran desafío para alcanzar el desarrollo sostenible en el continente. La revista Nature & Faune es una publicación bandera de la Oficina Regional para África de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura. Se publica en inglés y francés. El tema del próximo número es "Climate change implications for agricultural development and natural resources conservation in Africa". Los artículos y sugerencias pueden enviarse a: nature-faune@fao.org. Para solicitar el último número y ediciones pasadas por favor visitar la página web: <http://www.fao.org/africa/publications/nature-and-faune-magazine>

Nuevos miembros

The Jane Goodall Institute UK: Fundado por la renombrada primatóloga Jane Goodall, el Jane Goodall Institute es una organización global que empodera a las personas para hacer una diferencia en beneficio de todos los seres vivos. En el Reino Unido, los grupos Jane Goodall's Roots & Shoots trabajan en cientos de colegios inspirando a los jóvenes a actuar a favor de las personas, los animales y el medio ambiente. También trabajan creando conciencia sobre la importancia de la conservación, el desarrollo comunitario y sobre los chimpancés de África. Los proyectos del Jane Goodall Institute's en Africa son innovadores y mundialmente reconocidos por ayudar de manera efectiva a que los habitantes locales se hagan cargo de la conservación y desarrollo de sus propias comunidades, y también por ayudar a los chimpancés que viven cerca.

Bristol Conservation and Science Foundation: El objetivo de la Bristol Conservation and Science Foundation es la conservación de las especies amenazadas mediante el apoyo al desarrollo sostenible en comunidades pobres.

Próximos eventos

STEPS Conference 2010: Pathways to Sustainability: Desde un punto de vista práctico, moral y político, ocuparse de la sostenibilidad ambiental se ha convertido en un desafío prioritario para nuestra época. La Conferencia, "Pathways to Sustainability: Agendas for a new politics of environment, development and social justice" (Senderos hacia la sostenibilidad: Agendas para una nueva política ambiental, de desarrollo y justicia social) que tendrá lugar los días **23 y 24 de septiembre de 2010 en el Institute of Development Studies, Sussex University, Brighton (UK)**, explorará cómo conceptualizar y construir "senderos" que conecten la integridad ambiental con la justicia social; aliviando, al mismo tiempo, la pobreza y la inequidad. Los cinco temas de la Conferencia son: contesting sustainabilities (refutando las sostenibilidades); framing narratives (dando un marco a las narrativas); dynamics and sustainability (dinámicas y sostenibilidad); uncertainty, ambiguity and surprise (incertidumbre, ambigüedad y sorpresa); pathway-building and governance (construcción de senderos y gobernanza).

12th Annual BIOECON Conference: La Fondazione Eni Enrico Mattei, en asociación con Conservation International y el Programa para el Medio Ambiente de las Naciones Unidas, anuncia la Duodécima Conferencia Internacional BIOECON titulada: "From the Wealth of Nations to the Wealth of Nature: Rethinking Economic Growth" (De la riqueza de las naciones a la riqueza de la naturaleza: Redefiniendo el crecimiento económico). La Conferencia tendrá lugar en el **Centro Culturale Don Orione Artigianelli, en Venecia, Italia, del 27 al 28 de septiembre del 2010**. El tema central estará enfocado en la identificación de los instrumentos más efectivos y eficaces para la conservación de la biodiversidad, tales como las subastas de contratos sobre conservación de la biodiversidad; contratos de pagos por servicios, impuestos, permisos negociables, mecanismos voluntarios y puros y simples medidas de comando y control. Se prestará especial atención al rol de los organismos públicos/ONGs en la creación de mecanismos innovadores para proporcionar beneficios provenientes de los ecosistema y promover la participación de un rango más amplio de agentes económicos en la conservación de la biodiversidad.

Décima reunión de la Conferencia de las Partes del Convenio de Diversidad Biológica - CDB COP 10: La decima reunión de la Conferencia de las Partes del Convenio de Diversidad Biológica (COP 10) se llevará a cabo en **Nagoya, Japón, del 8 al 29 de octubre de 2010**. Se espera que en esta reunión se evalúen los logros de las metas 2010 para una reducción significativa de la tasa de pérdida de la biodiversidad; se adopte un régimen internacional sobre acceso y distribución de beneficios y se celebre el Año Internacional de la Biodiversidad 2010.

CEESP Sharing Power Conference: La conferencia 'Sharing Power: A New Vision for Development' (compartiendo el poder: Una nueva visión para el desarrollo) se llevará a cabo del **10 al 15 de enero de 2011 en Whakatāne, Nueva Zelanda**. La conferencia se enfoca en la necesidad de que los tomadores de decisiones y creadores de políticas de los gobiernos y las corporaciones incorporen un mayor nivel de inclusión de los pueblos indígenas y todos los ciudadanos, en las políticas nacionales e internacionales sobre manejo y gobernanza de recursos bio-culturales, y aboguen por los derechos de la madre tierra —el planeta. Actualmente se están solicitando contribuciones para esta conferencia. Si desea hacer una presentación, enviar un artículo, un video corto sobre el mismo, poster o documental, por favor envíe su resumen en línea a través de la página web de la conferencia: <http://www.sharingpower.org/about-the-conference/call-for-contributions.html>. La fecha límite para el envío de resúmenes o propuestas es el 18 de septiembre de 2010.

Nature™ Inc? Questioning the Market Panacea in Environmental Policy and Conservation (cuestionando la panacea del mercado en la política y conservación del medio ambiente): A fin de responder a los múltiples problemas ambientales que tiene el mundo, se necesitan nuevos e innovadores métodos y los mercados han sido propuestos como el vehículo ideal para proporcionarlos. Esta conferencia, que se llevará a cabo del **30 de junio al 2 de julio de 2011 en La Haya, Holanda**, busca aproximarse de manera crítica al tema de la panacea del mercado en la política y conservación del medio ambiente en el contexto de las historias y los recientes avances del capitalismo neoliberal. Las propuestas de artículos pueden presentarse hasta el 15 de diciembre de 2010. Por favor, envíen una propuesta de 250-300 palabras, con título, información de contacto y tres palabras claves como documento adjunto y en formato Word, a: nature2011@iss.nl

Nuevas publicaciones en nuestra base de datos

International Agreements and Processes Affecting an International Regime on Access and Benefit Sharing under the Convention on Biological Diversity: Implications for its scope and possibilities of a sectoral approach, by Andersen, R., Tvedt, M.W., Fauchald, O.K., Winge, T., Rosendal, K., Schei, P.J., 2010, Fridtjof Nansen Institute, Norway, 47 pp.: Este informe ha sido concebido como una contribución a las actuales negociaciones para un régimen internacional de acceso y distribución de beneficios (ABS, por sus siglas en inglés), dentro del marco del Convenio de Diversidad Biológica (CDB). El documento clarifica los principales puntos de contacto con otros acuerdos y procesos internacionales relevantes para el ABS, con miras a los desafíos que implica asegurar un apoyo mutuo entre los distintos instrumentos y procesos. Proporciona información importante para identificar el alcance de un régimen internacional de ABS y contribuye a la discusión sobre la utilidad y posibilidad de diseñar un enfoque sectorial para ABS dentro del marco de un régimen internacional.

Protecting Biological Diversity The Effectiveness of Access and Benefit-sharing Regimes, by Richerzhagen, C., April 2010, Routledge, 246 pp.: En teoría el ABS transforma la biodiversidad y los recursos genéticos de un bien de libre acceso a un bien privado y crea un mercado de recursos genéticos. Los beneficios de los usuarios son compartidos con los poseedores de los recursos y, establece un incentivo para el uso sostenible y la conservación de la biodiversidad. Sin embargo, Carmen Richerzhagen encuentra que, en la práctica, existen importantes interrogantes acerca de la

eficacia de este enfoque en la protección de la biodiversidad, así como sobre la distribución justa y equitativa de los beneficios derivados de la comercialización.

Beyond Cost-benefit: Developing a complete toolkit for adaptation decisions, by Berger, R., Chambwera, M., June 2010, IIED Briefing Papers, IIED, UK, 4 pp.: El análisis costo-beneficio es sumamente útil - pero tiene importantes puntos ciegos. Este representa sólo una de las muchas herramientas económicas que se pueden utilizar para evaluar las opciones de adaptación al cambio climático en países en desarrollo. El Nairobi Work Programme puede más útil para los gobiernos si se consideran no sólo los enfoques de costo-beneficio, sino también toda gama de herramientas. Desarrollando un "toolkit" (conjunto de herramientas) que ayude a los usuarios a elegir entre una variedad de métodos de evaluación, podremos apoyar las decisiones de adaptación que promuevan la equidad, le den a la población local el control y permitan respuestas dinámicas al cambio climático a medida que este se hace evidente.

Indigenous Peoples and Sustainable Livelihoods in Guyana: An overview of experiences and potential opportunities, by Griffiths, T., Anselmo, L., June 2010, Amerindian Peoples Association, Forest Peoples Programme and The North-South Institute, 33 pp.: Este informe resume las principales conclusiones de un estudio rápido sobre experiencias recientes con iniciativas de generación de ingresos entre los pueblos indígenas en Guyana, incluido un análisis de posibles alternativas a la minería. El estudio concluye que no existe una solución económica única para la creación de ingresos y empleos sostenibles en áreas indígenas; la opción más viable para las comunidades indígenas es desarrollar un conjunto variado de actividades empresariales basadas en la agricultura, el turismo, la artesanía y el manejo de recursos naturales de base comunitaria.

Recursos

Las oportunidades de subvenciones en septiembre-octubre que pueden ser de interés para los miembros del PCLG incluyen: Ford Motor Company in the Middle East (15 de sept); Bio-Asia Regional Program (20 de sept); King Baudouin Foundation -- Efico Fund (24 de sept); Critical Ecosystems Partnership Fund -- Indo-Burma (30 de sept); UNEP Sasakawa Prize (30 de sept); Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas de la ONU (01 de oct); SEVEN Fund (15 de oct); Ashden Awards for Sustainable Energy (19 de oct); St. Andrews Prize for the Environment (31 de oct); Whitley Fund for Nature (31 de oct). Estos y otros plazos están publicados en Terra Viva Grants (<http://www.terravivagrants.org>).

El Center for Sustainable Development anuncia el lanzamiento para septiembre de un módulo de cuatro cursos de campo en línea sobre, incorporación de la sostenibilidad en los proyectos de adaptación. Los cursos comienzan con una introducción a los conceptos básicos referidos al cambio climático y se va desarrollando a medida que los participantes identifican las vulnerabilidades de una comunidad local, investigan soluciones sostenibles apropiadas, desarrollan proyectos completos, los ejecutan y los manejan. Se puede encontrar toda la información acerca de este curso, así como su programa en: <http://www.csd-i.org/adapting-overview/>

The Nature Conservancy, Conservation International, the Climate, Community, and Biodiversity Alliance, Rainforest Alliance, the World Wildlife Fund, y GTZ han actualizado su curso introductorio en línea sobre reducción de las emisiones provenientes de la deforestación y degradación, y conservación y aumento de las reservas forestales de carbono (REED+) con información y actividades nuevas. Este curso proporciona una comprensión básica del concepto de REDD+. El curso está orientado a conseguir que los participantes tengan una mayor comprensión y una mejor participación en las negociaciones de políticas sobre REDD+ a nivel nacional e internacional; así como facilitar el desarrollo de actividades REDD+ en países en desarrollo que resulten creíbles, a través de una capacitación básica. El curso es gratuito y está disponible al público en: www.conservationtraining.org

Smith Fellows 2011: La Society for Conservation Biology se complace en solicitar postulaciones para el David H. Smith Conservation Research Fellowship Program. Esta beca post-doctoral de dos años permite a científicos destacados que se encuentren en los primeros años de su carrera mejorar y ampliar sus habilidades de investigación. El programa alienta especialmente a aquellos individuos que deseen mejorar la articulación entre la ciencia y la teoría de la conservación con las urgentes políticas y aplicaciones de manejo. **La fecha límite para enviar las solicitudes es el 24 de septiembre de 2010.** Para obtener información detallada sobre los lineamientos para las propuestas, por favor visitar <http://www.conbio.org/smithfellows/apply/>. Las preguntas pueden ser dirigidas a Shonda Foster (sfoster@conbio.org).

PARKS – Solicitud de artículos: La revista PARKS está solicitando artículos para ser incluidos en su próxima edición. La edición 2010 no tendrá un tema único y está abierta a artículos de cualquier tema

vinculado a las áreas protegidas. La revista PARKS se publica para fortalecer la colaboración a nivel internacional entre los profesionales de las áreas protegidas, para mejorar la comprensión de los valores y beneficios derivados de las áreas protegidas de todo tipo y ayudar a los profesionales en todos sus roles, estatus y actividades. Para mayor información ir a: http://www.iucn.org/about/union/commissions/wcpa/wcpa_puball/wcpa_parkseditorialpolicy/ o enviar un correo electrónico a: Peter Valentine (peter.valentine@jcu.edu.au).

El WCS Research Fellowship Program (RFP) es un pequeño programa de subsidios administrado por la Wildlife Conservation Society (WCS) Institute. En el año 2010, la RFP fue rediseñada y re-lanzada con un nuevo enfoque orientado a apoyar el trabajo directamente relacionado con las tierras/paisajes marinos, especies prioritarias para la WCS, y/o los retos globales para la salud de la vida silvestre, cambio climático, medios de sustento para las personas y extracción de recursos naturales. El Programa busca apoyar el trabajo de campo de los estudiantes graduados que trabajarán con el personal de la WCS en Asia, África, América Latina y, en casos especiales, en América del Norte. En conjunto, los profesionales que reciban los subsidios RFP aplicarán la ciencia de la conservación probada a nivel de campo a los retos que enfrenta la naturaleza. Los individuos que estén interesados en presentar una solicitud a la RFP deben visitar <http://programs.wcs.org/grants> para conocer los criterios de selección. **El plazo para presentar solicitudes es el 5 de enero de 2011.** El premio máximo es de \$20,00. Para mayor información, por favor enviar un correo electrónico a: fellowship@wcs.org

Oportunidades de financiamiento para iniciativas de pequeña escala: The Small-Scale Initiatives Programme dirigido por el French Global Environment Facility está diseñado para apoyar a las organizaciones de la sociedad civil en África que trabajan activamente en la protección de la biodiversidad y la acción contra el cambio climático. El programa ha sido creado para ayudar a las organizaciones de la sociedad civil a: emprender proyectos de campo en África Occidental y Central, Madagascar y Mozambique; fortalecer sus capacidades técnicas, de capacitación, de gestión y de supervisión de proyectos; fortalecer la red de supervisión de proyectos de pequeña escala en África Occidental y Central; fortalecer su capacidad para influir en las opciones de política ambiental en los países mencionados; compartir y difundir sus experiencias y logros. Existe un programa al que se puede postular en cualquier momento y la información detallada está disponibles en: <http://www.ffem.fr/jahia/Jahia/cache/offonce/lang/en/accueil/pid/26806;jsessionid=5F616BE7C3B7CC1630DD20C1B57BFF12>

Rufford Small Grants for Nature Conservation: El Rufford Small Grants for Nature Conservation (RSGs) está orientado a pequeños programas sobre conservación y proyectos pilotos. El RSG's está disponible para individuos y pequeños grupos. Las solicitudes pueden presentarse en cualquier momento del año y las decisiones usualmente se toman en dentro de los tres meses siguientes. Por lo general, el RSGs apoya proyecto de un año de duración. En especial, se anima a postular a aquellas personas provenientes de países que no pertenecen al primer mundo. Para acceder a la lista de las distintas subvenciones que se ofrecen, por favor visitar la siguiente página: www.ruffordsmallgrants.org

International Foundation for Science Research Grants: Son bienvenidas las postulaciones de jóvenes científicos de los países en desarrollo para el IFS Research Grants, para llevar a cabo investigaciones acerca del manejo sostenible, el uso o conservación de recursos biológicos o agua. Esto incluye investigaciones, tanto dentro del campo de las ciencias naturales como sociales, en agricultura, suelos, producción animal, ciencias de la alimentación, forestería, agroforestería, recursos acuáticos, recursos de agua, etc. **Se aceptan solicitudes durante todo el año.**

Convocatoria para el envío de artículos: Environmental Conservation está produciendo una edición especial sobre "Payment for Ecosystem Services in Conservation: Performance and Prospects" (Pagos por servicios de los ecosistemas en la conservación: desempeño y perspectivas). El propósito de esta edición es fortalecer la base de evidencia a través de una colección de artículos que tratan diversos aspectos de la eficacia del pago por servicios de ecosistema en la conservación del medio ambiente. Los artículos pueden consistir en estudios de casos sobre esquemas individuales, estudios comparativos o análisis geográficos o temáticos. Los editores priorizarán aquellos artículos con una fuerte base empírica. Sólo se tendrán en cuenta artículos de alto nivel investigativo y que no hayan sido publicados. **Los manuscritos deberán presentarse en inglés. La fecha límite de entrega de artículos es el 31 de octubre del 2010.** Los autores podrán encontrar instrucciones en: <http://journals.cambridge.org/action/displayMoreInfo?jid=ENC&type=ifc>

BioSoc es el boletín mensual de PCLG, que destaca las nuevas investigaciones más importantes sobre biodiversidad y sociedad, pobreza y conservación. Actualmente BioSoc se encuentra discontinuado, pero podemos anticipar que el servicio mensual se reanudará muy pronto. Para recibir el BioSoc ir a: www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php

Más información: Más información sobre los miembros, publicaciones, iniciativas y eventos que

figuran en el boletín está disponible en www.povertyandconservation.info, la página web del Poverty and Conservation Learning Group.

Póngase en contacto con el PCLG News: Si tuviera algún comentario o sugerencia acerca de cómo mejorar el PCLG News o quisiera enviarnos su contribución para el siguiente número del boletín, por favor contáctenos en: pclg@iied.org

Difunda este boletín de noticias: Si usted tiene algún amigo o colega que considere que podría estar interesado en recibir el PCLG News, por favor siéntase libre de reenviarle este boletín o sugerirle que se suscriba entrando a la siguiente página: www.povertyandconservation.info/en/newslist.php

Contáctenos en: IIED, 3 Endsleigh Street, London, WC1H 0DD, UK Tél +44 (0) 207 388 2117 Fax +44 (0) 207 388 2826

Para afiliarse al PCLG: Correo electrónico: pclg@iied.org

www.povertyandconservation.info